

ALEX BIJLSMA

Algebraic points of abelian functions in two variables

Annales de la faculté des sciences de Toulouse 5^e série, tome 4, n° 2 (1982), p. 153-163

http://www.numdam.org/item?id=AFST_1982_5_4_2_153_0

© Université Paul Sabatier, 1982, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de la faculté des sciences de Toulouse » (<http://picard.ups-tlse.fr/~annales/>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques
<http://www.numdam.org/>

ALGEBRAIC POINTS OF ABELIAN FUNCTIONS IN TWO VARIABLES

Alex Bijlsma ⁽¹⁾

(1) *Technische Hogeschool Eindhoven, Onderafdeling der Wiskunde en Informatica, Postbus 513, 5600 MB Eindhoven - Pays-Bas.*

Résumé : On donne une mesure d'indépendance linéaire pour les coordonnées des points algébriques de fonctions abéliennes de deux variables. On en déduit un analogue abélien du théorème de Franklin-Schneider.

Summary : A linear independence measure is given for the coordinates of algebraic points of abelian functions in two variables. From this an abelian analogue of the Franklin-Schneider theorem is deduced.

Let A be a simple abelian variety defined over the field of algebraic numbers and let $\Theta : \mathbb{C}^2 \rightarrow A_{\mathbb{C}}$ be a normalised theta homomorphism (cf. [12], § 1.2). Let $\vartheta_0, \dots, \vartheta_\nu$ be entire functions such that $(\vartheta_0(\underline{z}), \dots, \vartheta_\nu(\underline{z}))$ forms a system of homogeneous coordinates for the point $\Theta(\underline{z})$ in projective ν -space. Put $f_i := \vartheta_i/\vartheta_0$. Assume that $\vartheta_0(\underline{0}) \neq 0$; then $f_i(\underline{0})$ is algebraic for all i . A point \underline{u} in \mathbb{C}^2 with $\vartheta_0(\underline{u}) \neq 0$ is by definition an algebraic point of Θ if and only if $f_i(\underline{u})$ is algebraic for all i . The field of abelian functions associated with Θ is $\mathbb{C}(f_1, \dots, f_\nu)$.

If (u_1, u_2) is a non-zero algebraic point of Θ , the coordinates u_1 and u_2 are linearly independent over the algebraic numbers (cf. [12], Théorème 3.2.1); the proof uses the Schneider-Lang criterion (cf. [5], Chapter III, Theorem 1). It is the main purpose of this paper to obtain, by means of Gel'fond's method, a quantitative refinement of this statement.

THEOREM 1. *For every compact subset K of $\mathbb{C}^2 \setminus \{0\}$ that contains no zeros of ϑ_0 , there exists an effectively computable C with the following property. Let \underline{u} be an algebraic point of Θ that lies in K , and let β be an algebraic number. Let A be an upper bound for the (classical) heights of the numbers $f_i(\underline{u})$, let B be an upper bound for the height of β and take $D := [\mathbb{Q}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), \beta) : \mathbb{Q}]$; assume $A \geq e^e$, $B \geq e$. Then*

$$(1) \quad |\beta u_1 - u_2| > \exp(-CD^6 \log^2 A \log^4(DB \log A) \log^{-5}(D \log A)),$$

where $\underline{u} = (u_1, u_2)$.

The dependence of this lower bound on B was first studied in [3]. Moreover, in an unpublished 1979 investigation, Y.Z. Flicker and D.W. Masser also studied the dependence on B and obtained $\log^4 B$ in the exponent. I wish to thank Dr. Masser for making available to me a report of this study, to which several improvements in the present paper are due.

The proof of Theorem 1 resembles that of Lemma 1 of [1]; in parts where this resemblance is particularly strong, the exposition will be brief. The proof is preceded by a lemma that may be called, in Masser's terminology, a 'safe addition formula' for abelian functions.

LEMMA. *There exists an effectively computable C' with the following property. If \underline{w}_1 and \underline{w}_2 are points of \mathbb{C}^2 such that $\vartheta_0(\underline{w}_1) \neq 0$, $\vartheta_0(\underline{w}_2) \neq 0$, $\vartheta_0(\underline{w}_1 + \underline{w}_2) \neq 0$, then for every i in $\{1, \dots, \nu\}$ there exist polynomials Φ_i, Φ_i^* of total degree at most C' and a neighbourhood N of $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$ such that*

$$(2) \quad f_i(\underline{z}_1 + \underline{z}_2) = \frac{\Phi_i^*}{\Phi_i} (f_1(\underline{z}_1), \dots, f_\nu(\underline{z}_1), f_1(\underline{z}_2), \dots, f_\nu(\underline{z}_2))$$

for all $(\underline{z}_1, \underline{z}_2)$ in N ; the denominator is non-zero on N . The coefficients of these polynomials are algebraic integers in a field of degree at most C' . Their size (i.e., the maximum of the absolute values of their conjugates) is also bounded by C' .

Proof. Let $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$ be any point in \mathbb{C}^4 . Define $\sigma : \mathbb{C}^4 \rightarrow \mathbb{P}^{\nu^2+2\nu}(\mathbb{C})$ by $\sigma(\underline{z}_1, \underline{z}_2) := \psi(\Theta(\underline{z}_1), \Theta(\underline{z}_2))$, where ψ is the Segre embedding (cf. [9], (2.12)) of $\mathbb{P}^\nu(\mathbb{C}) \times \mathbb{P}^\nu(\mathbb{C})$ into projective space. By the regularity of the addition in A , we find projective coordinates for $\Theta(\underline{z}_1 + \underline{z}_2)$ of the form

$$H_i(\Theta(\underline{z}_1), \Theta(\underline{z}_2)) \quad (0 \leq i \leq \nu)$$

for all $(\underline{z}_1, \underline{z}_2)$ with the property that $\sigma(\underline{z}_1, \underline{z}_2)$ lies in a certain Zariski neighbourhood of $\sigma(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$; here the polynomials H_i have algebraic coefficients. The continuity of σ now proves this for all $(\underline{z}_1, \underline{z}_2)$ in a neighbourhood of $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$. Let P be a fundamental region for \mathbb{C}^2/Ω ; covering the compact set P^2 with a finite number of these neighbourhoods shows that we can bound the

degrees of the polynomials H_i , the sizes of their coefficients, the degree of the field generated by these coefficients and their common denominator independently of $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$. In particular, it is no restriction to assume the coefficients to be algebraic integers.

Finally, if $\vartheta_0(\underline{w}_1) \neq 0, \vartheta_0(\underline{w}_2) \neq 0, \vartheta_0(\underline{w}_1 + \underline{w}_2) \neq 0$, these also hold on some neighbourhood of $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$; hence

$$H_0(\Theta(\underline{z}_1), \Theta(\underline{z}_2)) \neq 0$$

on some neighbourhood of $(\underline{w}_1, \underline{w}_2)$, which now proves (2). ■

Proof of Theorem 1. In this proof c_1, c_2, \dots will denote effectively computable real numbers greater than 1 that depend only on Θ and K . Let x be some large real number; further conditions on x will appear at later stages of the proof. Put $B' := xDB \log A, E := 4D^{1/2} \log^{1/2} A$ and assume

$$(3) \quad |\beta u_1 - u_2| \leq \exp(-x^{16} D^6 \log^2 A \log^4 B' \log^{-5} E).$$

This will lead to a contradiction, which will prove (1).

The field $\mathbb{C}(f_1, \dots, f_\nu)$ has transcendence degree 2 over \mathbb{C} (cf. [10], § 6); assume, without loss of generality, that f_1 and f_2 are algebraically independent over \mathbb{C} . As in [8], § 4.2, we choose a system ξ_0, \dots, ξ_{D-1} of generators of $\mathbb{Q}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), \beta)$ of the form

$$\xi_\delta = f_1^{j_1(\delta)} \dots f_\nu^{j_\nu(\delta)} (\underline{u}) \beta^{j_{\nu+1}(\delta)},$$

where the $j_i(\delta)$ are non-negative integers satisfying $j_1(\delta) + \dots + j_{\nu+1}(\delta) \leq D-1$. Put

$$L := [x^8 D^3 \log A \log^2 B' \log^{-3} E]$$

and consider the auxiliary functions

$$(4) \quad F(z) := \sum_{\lambda_1=0}^L \sum_{\lambda_2=0}^L \sum_{\delta=0}^{D-1} p(\lambda_1, \lambda_2, \delta) \xi_\delta f_1^{\lambda_1} f_2^{\lambda_2}(z, \beta z),$$

$$(5) \quad F_s(z) := \sum_{\lambda_1=0}^L \sum_{\lambda_2=0}^L \sum_{\delta=0}^{D-1} p(\lambda_1, \lambda_2, \delta) \xi_\delta f_1^{\lambda_1} f_2^{\lambda_2}(z, \beta z - \epsilon),$$

where $\epsilon := \beta u_1 - u_2$. As K is compact and the zero set of ϑ_0 is closed, these sets have a distance at least c_1^{-1} . The functions f_1, \dots, f_ν are continuous on the set K' of points \underline{z} satisfying $\text{dist}(\underline{z}, K) \leq \frac{1}{2} c_1^{-1}$; hence their absolute values are bounded by some c_2 on K' and *a fortiori* on

the ball U with radius $\frac{1}{4} c_1^{-1}$ centred at \underline{u} . Now put

$$S := [x^3 D \log B' \log^{-1} E].$$

As in § 4 of [6], an application of the box principle shows that there is a subset V of $\{1, \dots, S\}$ such that $\# V \geq c_3^{-1} S$ with the property that (su_1, su_2) and $(su_1, s\beta u_1)$ lie in $U + \Omega$ for all s in V , where Ω is the period lattice of Θ . Put

$$T := [x^{12} D^5 \log^2 A \log^3 B' \log^{-5} E]$$

and consider the system of linear equations

$$(6) \quad F_s^{(t)}(su_1) = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T-1)$$

in the $p(\lambda_1, \lambda_2, \delta)$.

Take $1 \leq i \leq \nu$. Lemma 7.2 of [6], part of which remains valid without complex multiplication, states that for every integer s there exist polynomials $\Psi_{s,i}, \Psi_{s,i}^*$ of total degree $N_s \leq c_4 s^2$ such that, if $\vartheta_0(s\underline{u}) \neq 0$, then

$$f_i(s\underline{u}) = \frac{\Psi_{s,i}^*}{\Psi_{s,i}}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}))$$

and $\Psi_{s,i}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u})) \neq 0$. The coefficients of these polynomials are algebraic numbers in a field of degree at most c_5 , of size at most c_6^s and with a common denominator at most c_7^s . According to the preceding Lemma, there also exist polynomials Φ_i, Φ_i^* of total degree at most c_8 and a neighbourhood N of the origin such that

$$f_i(\underline{u} + \underline{z}) = \frac{\Phi_i^*}{\Phi_i}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), f_1(\underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{z}))$$

for all \underline{z} in N , with non-zero denominator, the coefficients are algebraic integers in a field of degree at most c_8 , whose sizes are also bounded by c_8 .

Now define

$$\Phi := \prod_{i=1}^{\nu} \Phi_i,$$

$$\varphi_{s,i}(\underline{z}) := \Phi^{N_s}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), f_1(\underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{z})) \Psi_{s,i}(f_1(\underline{u} + \underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{u} + \underline{z})),$$

$$\psi_{s,i}(\underline{z}) := \Phi^{N_s}(f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), f_1(\underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{z})) \Psi_{s,i}^*(f_1(\underline{u} + \underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{u} + \underline{z})).$$

Note that on a neighbourhood of the origin $\varphi_{s,i}$ and $\psi_{s,i}$ are holomorphic and $\varphi_{s,i}$ is non-zero. As

$$F_s^{(t)}(su_1) = \sum_{\lambda_1=0}^L \sum_{\lambda_2=0}^L \sum_{\delta=0}^{D-1} p(\lambda_1, \lambda_2, \delta) \xi_\delta s^{-t} \frac{d^t}{dz^t} \left(\varphi_{s,1}^{-\lambda_1} \psi_{s,1}^{\lambda_1} \varphi_{s,2}^{-\lambda_2} \psi_{s,2}^{\lambda_2} (z, \beta z) \right) \Big|_{z=0},$$

Leibniz' rule shows that we have found a solution of (6) if we choose the $p(\lambda_1, \lambda_2, \delta)$ in such a way that

$$(7) \quad f_{s,t} = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T-1),$$

where

$$f_{s,t} := \sum_{\lambda_1=0}^L \sum_{\lambda_2=0}^L \sum_{\delta=0}^{D-1} p(\lambda_1, \lambda_2, \delta) \xi_\delta \frac{d^t}{dz^t} \left(\varphi_{s,1}^{L-\lambda_1} \psi_{s,1}^{\lambda_1} \varphi_{s,2}^{L-\lambda_2} \psi_{s,2}^{\lambda_2} (z, \beta z) \right) \Big|_{z=0}.$$

The number of equations in (7) is at most

$$ST \leq c_9 x^{15} D^6 \log^2 A \log^4 B' \log^{-6} E,$$

while the number of unknowns is

$$(L+1)^2 D \geq c_{10}^{-1} x^{16} D^7 \log^2 A \log^4 B' \log^{-6} E.$$

From the above estimates it follows that $\psi_{s,i}^{\lambda_i}(z)$ can be written as a polynomial in $f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u}), f_1(\underline{z}), \dots, f_\nu(\underline{z})$ of total degree at most $c_{11} \lambda_i s^2$; the coefficients are algebraic numbers in a field of degree at most c_{12} , whose sizes and common denominator are bounded by $c_{13} \lambda_i s^2$. With the aid of Lemma 5.1 of [6] it is now easy to see that the expression

$$\frac{d^t}{dz^t} \psi_{s,i}^{\lambda_i}(z, \beta z) \Big|_{z=0}$$

is a polynomial in $f_1(\underline{u}), \dots, f_\nu(\underline{u})$ of total degree at most $c_{14}(\lambda_i s^2 + t)$; the coefficients are algebraic numbers in a field of degree at most c_{16} over $\mathbb{Q}(\beta)$, whose sizes and common denominator are bounded by $c_{16} \lambda_i s^2 + t \log t + t \log B$. A similar statement holds for

$$\frac{d^t}{dz^t} \varphi_{s,i}^{L-\lambda_i}(z, \beta z) \Big|_{z=0}.$$

Thus the coefficients of the system of linear equations (7) lie in a field of degree at most $c_{17} D$ and their size and common denominator are bounded by

$$c_{18}^{T \log T + T \log B} \prod_{i=1}^{\nu} (H(f_i(\underline{u})) + 1)^{c_{19}(D+LS^2)} \leq \exp(c_{20} x^{14} D^5 \log^2 A \log^4 B' \log^{-5} E).$$

According to Lemme 1.3.1 of [11], if $x > 2c_9 c_{10}$, this implies the existence of rational integers $p(\lambda_1, \lambda_2, \delta)$, not all zero, such that (7) and thereby (6) hold, while

$$P := \max |p(\lambda_1, \lambda_2, \delta)| \leq \exp(c_{21} x^{14} D^5 \log^2 A \log^4 B' \log^{-5} E).$$

Take $s \in V$, $\eta \in \mathbb{R}$, $z \in \mathbb{C}$ such that $|z - su_1| = \eta$. Then the distance between $(z, \beta z)$ and $(su_1, s\beta u_1)$ is bounded by $2B\eta$; if $\eta = (8c_1 B)^{-1}$, it follows that $(z, \beta z)$ lies in $U' + \Omega$, where U' is the ball with radius $\frac{1}{2} c_1^{-1}$ centred at \underline{u} . Similarly $(z, \beta z - se) \in U'$. Note that $U' \subset K'$ and therefore $|f_i(\underline{z})| \leq c_2$ for all \underline{z} in U' . Comparison of the definitions of F and F_s now gives

$$\sup_{|z - su_1| = \eta} |F(z) - F_s(z)| \leq P c_{22}^{D+L} S |\epsilon|.$$

By Cauchy's inequality this implies

$$|F^{(t)}(su_1) - F_s^{(t)}(su_1)| \leq t^{23t} B^t P c_{24}^{D+L} S |\epsilon|.$$

If $t \leq T-1$, it now follows from (6) that

$$(8) \quad |F^{(t)}(su_1)| \leq \exp(-c_{25}^{-1} x^{16} D^6 \log^2 A \log^4 B' \log^{-5} E).$$

Define the entire function G by

$$G(z) := g(z)F(zu_1),$$

where

$$g(z) := \vartheta_0^{2L}(zu_1, \beta zu_1).$$

By Lemma 1 of [7], the function g satisfies

$$(9) \quad |g(z)| \leq \exp(c_{26} L |z|^2);$$

also the definition of V gives

$$(10) \quad |g(s)| \geq \exp(-c_{27} LS^2) \quad (s \in V).$$

Formulas (8), (9) and (10) form the starting-point for an extrapolation procedure on G , analogous to that in [1], which yields

$$(11) \quad F_s^{(t)}(su_1) = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T-1),$$

where $T' := [x^2T]$.

II. By Proposition 1.2.3 of [12], the partial derivatives of f_1, \dots, f_ν are polynomials in f_1, \dots, f_ν . Therefore there exist polynomials P_1, \dots, P_ν such that the functions $h_{i,s}$, defined by

$$h_{i,s}(z) := f_i(z + su_1, \beta z + su_2)$$

satisfy

$$h'_{i,s} = P_i(h_{1,s}, \dots, h_{\nu,s})$$

and

$$h_{i,s}(0) = f_i(su_1, su_2).$$

Define

$$Q_1(X_1, \dots, X_\nu) := \sum_{\lambda_1=0}^L \sum_{\lambda_2=0}^L \sum_{\delta=0}^{D-1} p(\lambda_1, \lambda_2, \delta) \xi_\delta X_1^{\lambda_1} X_2^{\lambda_2}.$$

As

$$h'_{i,s}(0) = \frac{d^t}{dz^t} f_i(z, \beta z - s\epsilon) \Big|_{z=su_1},$$

(11) shows

$$\frac{d^t}{dz^t} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) \Big|_{z=0} = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T' - 1),$$

i.e.

$$(12) \quad \sum_{s \in V} \sum_{z=0}^{\text{ord}} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) \geq c_3^{-1} ST' \geq c_{28}^{-1} x^{17} D^6 \log^2 A \log^4 B' \log^{-6} E.$$

Let Q_2, \dots, Q_n be generators of the ideal of $\mathbb{C}[X_1, \dots, X_\nu]$ corresponding to the affine part of A . Then

$$(13) \quad Q_j(f_1(\underline{w}), \dots, f_\nu(\underline{w})) = 0 \quad (j = 2, \dots, n)$$

for every \underline{w} that is not a zero of ϑ_0 ; thus in particular

$$(14) \quad \sum_{z=0}^{\text{ord}} Q_j(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) = \infty \quad (s \in V, j = 2, \dots, n).$$

Put $W := \{ \Theta(z, \beta z) \mid z \in \mathbb{C} \}$. Then W , with the addition of A , forms a subgroup of A ; it follows

that the Zariski closure of W , with the addition of A , forms an algebraic subgroup of A . Small values of z are separated, thus W is infinite. As A is simple, this implies that $\overline{W} = A_{\mathbb{C}}$. Therefore the Zariski closure of

$$\{\Theta(z + su_1, \beta z + su_2) \mid z \in \mathbb{C}, \vartheta_0(z + su_1, \beta z + su_2) \neq 0\}$$

is also equal to $A_{\mathbb{C}}$. Now suppose for a moment that

$$\text{ord}_{z=0} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) = \infty$$

for some s in V . By continuity, this implies that (13) also holds if $j = 1$. But that contradicts either the algebraic independence of f_1 and f_2 or the linear independence of ξ_0, \dots, ξ_{D-1} . Thus

$$(15) \quad \text{ord}_{z=0} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) < \infty \quad (s \in V).$$

The set of common zeros of Q_2, \dots, Q_n has algebraic dimension two (cf. [9], (2.7)). As, by (14) and (15), Q_1 is not in the ideal generated by Q_2, \dots, Q_n , the set of common zeros of Q_1, \dots, Q_n has algebraic dimension at most one (cf. [9], (1.14)). It is no restriction to assume $n > \nu$. Then the Main Theorem of [2] implies that either

$$\sum_{s \in V} \text{ord}_{z=0} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) \leq$$

$$c_{29} L^2 + c_{30} LS \leq \exp(c_{31} x^{16} D^6 \log^2 A \log^4 B' \log^{-6} E),$$

which contradicts (12) if $x > c_{28} c_{31}$, or the points $\Theta(s\underline{u})$ are not all different. As Θ induces an isomorphism between \mathbb{C}^2 / Ω and $A_{\mathbb{C}}$, the equality of $\Theta(s\underline{u})$ and $\Theta(s'\underline{u})$, say, shows that there is an $\underline{\omega} \in \Omega$ with

$$s\underline{u} = s'\underline{u} + \underline{\omega}.$$

Therefore we have now proved the theorem under the hypothesis

$$\forall_{m \leq S} m\underline{u} \notin \Omega.$$

III. It now remains to prove the theorem in the case where $m\underline{u} \in \Omega$ for some $m \leq S$. In particular, let m be the smallest positive integer with this property; then the points $\Theta(\underline{u}), \Theta(2\underline{u}), \dots, \Theta(m\underline{u})$ are all different. As before, we can choose a subset V' of $\{1, \dots, m\}$ such that $\#V' \geq c_{32}^{-1} m$ with the property that (su_1, su_2) and $(su_1, s\beta u_1)$ lie in $U + \Omega$ for all s in V' . Put

$$L := [x^5 mD^2 \log A \log B' \log^{-2} E],$$

where E, B' retain their earlier meaning, and let F and F_s be defined again by (4) and (5). Put

$$T := [x^9 mD^4 \log^2 A \log^2 B' \log^{-4} E]$$

and consider the system of linear equations

$$(16) \quad F_s^{(t)}(su_1) = 0 \quad (s \in V', t = 0, \dots, T-1).$$

By the same method used earlier, it is proved that the coefficients $p(\lambda_1, \lambda_2, \delta)$ may be chosen in such a way that they are not all zero and (16) holds. Now let V be the set of all $s \in \{1, \dots, S\}$ that differ by a multiple of m from an element of V' ; here S has the same meaning as before. Then $\#V \geq c_{33}^{-1} S$; as $m\mu$ is a period of every f_i , (16) implies

$$F_s^{(t)}(su_1) = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T-1).$$

Repeating the extrapolation procedure gives

$$F_s^{(t)}(su_1) = 0 \quad (s \in V, t = 0, \dots, T'-1)$$

where $T' := [x^2 T]$. Define Q_1 and $h_{i,s}$ as before ; then

$$\sum_{s \in V'} \text{ord}_{z=0} Q_1(h_{1,s}(z), \dots, h_{\nu,s}(z)) \geq c_{32}^{-1} mT' \geq c_{34}^{-1} x^{11} m^2 D^4 \log^2 A \log^2 B' \log^{-4} E.$$

Another application of the Main Theorem of [2] gives the desired contradiction. Note that for this special case of the theorem we may replace (1) with

$$|\beta u_1 - u_2| > \exp(-CmD^5 \log^2 A \log^3 (DB \log A) \log^{-4} (D \log A)),$$

which is sharper if m is small compared to S. ■

As a corollary to Theorem 1, an abelian analogue of the Franklin-Schneider theorem is easily obtained. It should be noted that the assumption as to the nature of β , necessary in the exponential and elliptic versions of this result (cf. [1]) does not occur here.

THEOREM 2. For every point \underline{a} in $\mathbb{C}^2 \setminus \{0\}$ such that $\vartheta_0(\underline{a}) \neq 0$, there exists an effectively computable C' with the following property. Let $\alpha_1, \dots, \alpha_\nu, \beta$ be algebraic numbers, let $A \geq e^e$ be an upper bound for the heights of $\alpha_1, \dots, \alpha_\nu$, and let $B \geq e$ be an upper bound for the height of β .

Then if $D = [\mathbb{Q}(\alpha_1, \dots, \alpha_\nu, \beta) : \mathbb{Q}]$, we have

$$(17) \quad \sum_{i=1}^{\nu} |f_i(\underline{a}) - \alpha_i| + |\beta a_1 - a_2| > \exp(-C''D^6 \log^2 A \log^4(DB \log A) \log^{-5}(D \log A)).$$

Proof. Let Q_2, \dots, Q_n be generators of the ideal of $\mathbb{C}[X_1, \dots, X_\nu]$ corresponding to the affine part of A . If $Q_j(\alpha_1, \dots, \alpha_\nu) \neq 0$ for some j with $2 \leq j \leq n$, then the result is trivial, as $Q_j(f_1(\underline{a}), \dots, f_\nu(\underline{a})) = 0$. Thus we may assume $(\alpha_1, \dots, \alpha_\nu)$ to be on the affine part of A . By the smoothness of A at $\Theta(\underline{a})$, the matrix of partial derivatives of (f_1, \dots, f_ν) at \underline{a} has rank 2. Thus there exist k and ℓ such that the matrix of partial derivatives of (f_k, f_ℓ) at \underline{a} has rank 2. According to Theorem 7.4 in Chapter I of [4], there are open neighbourhoods U of \underline{a} and V of $(f_k(\underline{a}), f_\ell(\underline{a}))$ such that (f_k, f_ℓ) induces a biholomorphic mapping from U onto V . If C'' is sufficiently large, the negation of (17) implies that $(f_k(\underline{u}), f_\ell(\underline{u}))$ belongs to V for some $\underline{u} \in U$ and

$$|\underline{a} - \underline{u}| \leq c \exp(-C''D^6 \log^2 A \log^4(DB \log A) \log^{-5}(D \log A))$$

for some c that depends only on \underline{a} and Θ . Thus

$$(18) \quad |\beta u_1 - u_2| \leq |\beta a_1 - \beta u_1| + |a_2 - u_2| + |\beta a_1 - a_2| \leq$$

$$(|\beta|c + c + 1) \exp(-C''D^6 \log^2 A \log^4(DB \log A) \log^{-5}(D \log A)).$$

Let K be a compact subset of $\mathbb{C}^2 \setminus \{0\}$ containing a neighbourhood of \underline{a} but no zeros of ϑ_0 ; by Theorem 1, (18) is impossible if C'' is sufficiently large in terms of c and K . ■

REFERENCES

- [1] A. Bijlsma. «*An elliptic analogue of the Franklin-Schneider theorem*». Ann. Fac. Sci. Toulouse (5) 2 (1980), 101-116.
- [2] W.D. Brownawell & D.W. Masser. «*Multiplicity estimates for analytic functions*». II. Duke Math. J. 47 (1980), 273-295.
- [3] Y.Z. Flicker. «*Transcendence theory over local fields*». Ph. D. Thesis, Cambridge, (1978).
- [4] H. Grauert & K. Fritzsche. «*Several complex variables*». Springer-Verlag, New-York, (1976).
- [5] S. Lang. «*Introduction to transcendental numbers*». Addison-Wesley Publ. Co., Reading (Mass.), (1966).
- [6] S. Lang. «*Diophantine approximation on abelian varieties with complex multiplication*». Adv. Math. 17 (1975), 281-336.
- [7] D.W. Masser. «*On the periods of abelian functions in two variables*». Mathematika 22 (1975), 97-107.
- [8] M. Mignotte & M. Waldschmidt. «*Linear forms in two logarithms and Schneider's method*». Math. Ann. 231 (1978), 241-267.
- [9] D. Mumford. «*Algebraic geometry, I. Complex projective varieties*». Springer-Verlag, Berlin, (1976).
- [10] H.P.F. Swinnerton-Dyer. «*Analytic theory of abelian varieties*». London Math. Soc. Lecture note Series 14. Cambridge University Press, (1974).
- [11] M. Waldschmidt. «*Nombres transcendants*». Lecture Notes in Math. 402. Springer-Verlag, Berlin, (1974).
- [12] M. Waldschmidt. «*Nombres transcendants et groupes algébriques*». Astérisque, 69-70 (1979).

(Manuscrit reçu le 26 juin 1981)